

**⚠ ATENCION:** Al funcionar con DC el golpe de la cerradura no debe presionar el pestillo del cierre.

**WARNING:** When DC power version is installed the locking bolt must not put pressure on the strike.

**ATTENTION:** Lorsque les gâches fonctionnent en courant continu (DC) le pêne de la serrure ne doit pas faire pression sur le rouleau de la gâche.

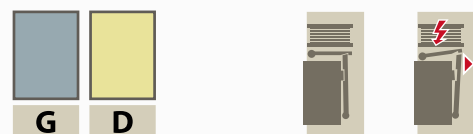
**ACHTUNG:** Wenn die Anlage mit Gleichstrom betrieben wird, sollte die Türfalle keinen Druck auf die Türöffnerfalle ausüben.

**ATTENZIONE:** Quando la chiusura funziona con corrente continua lo scrocco della serratura non deve fare pressione sul meccanismo.



## SERIE 800 FRONTAL EN ÁNGULO

FRONT IN ANGLE | TÊTIÈRE EN ANGLE | WINKELSCHLIEßBLECH | FRONTALE DA ANGOLO

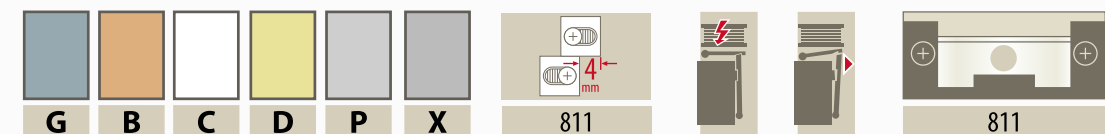


Acero gris	Acero dorado	Bloqueado	Desbloqueado	Modelo no reversible. Mano derecha o izquierda.
Grey steel	Gold steel	Lock	Unlock	Non-reversible model. Right or left hand.
Acier gris	Acier doré	Bloquée	Débloquée	Modèle pas réversible main droite ou gauche.
Stahl grau	Stahl gold	Blockiert	Unblockiert	Nicht reversibles Modell. Entweder rechte oder linke Ausführung.
Acciaio grigio	Acciaio dorato	Bloccato	Sbloccato	Modello non Reversibile.

⚡ 12V / AC: Standard 12V / DC: Optional  
24V / AC: Optional 24V / DC: Optional

## SERIE 800 CONTACTO INVERSO

FAIL SAFE | À RUPTURE DE COURANT | RUHESTROM-AUSFÜHRUNG | CONTATTO INVERSO



Para instalaciones de seguridad, salidas de emergencia, bancos, etc. permanece bloqueado mientras recibe corriente, al cesar ésta se desbloquea.	Acero gris	Aluminio bronce	Aluminio blanco	Aluminio dorado	Aluminio plata	Acero inoxidable	Pestillo regulable	Bloqueado	Desbloqueado
For security equipment, emergency exits, bank, counters, etc. Remains locked while powered, unlocks when power is removed.	Grey steel	Alum. bronze	Alum. white	Alum. gold	Alum. silver	Stainless steel	Adjustable latch	Lock	Unlock
Pour des installations de sûreté, sortie de secours, banques, etc. Reste bloquée avec l'apport de courant. Se débloque en le coupant.	Acier gris	Alum. bronze	Alum. blanc	Alum. doré	Alum. argent	Acier inox.	Rouleau réglable	Bloquée	Débloquée
Für hohe Sicherheitsanforderungen, u.s.w. Bleibt blockiert solange Spannung anliegt. Ohne Spannung bleibt dieser offen.	Stahl grau	Alum. bronze	Alum. weiss	Alum. gold	Alum. silber	Edelstahl	Türöffnerfalle verstellbar	Blockiert	Unblockiert
Indicato per installazioni di sicurezza uscite di emergenza, banche ecc. Rimane bloccata con corrente continua all'interruzione della corrente si sblocca.	Acciaio grigio	Allum. bronzo	Allum. bianco	Allum. dorato	Allum. argento	Acciaio inox.	Scrocco regolabile	Bloccato	Sbloccato

⚡ 12V / DC: Standard 24V / DC: Optional